











### メイン製品のソフトウェアおよび互換性

### 注:製品がすべて最新の状態であり、最新のソフトウェアを使用していることを確認してください。

### 既存システムのソフトウェアのバージョンを調べるには、壁際で電源を切って再度電源を入れるだけで、 画面右下に現在のソフトウェアのバージョン番号が表示されます。お使いのソフトウェアのバージョン番 号が www.elgalabwater.com/customize のウェブサイトあるいはパートナーネットに記載されてい るものよりも古い場合は、ソフトウエアを更新してください。

製品	ソフトウェア	互換性
PURELAB Chorus	ウェブサイトからダウンロード可	LA822はモジュラー製品10台までのデータを システム構成1つにアップロードできます。
PURELAB Flex	ウェブサイトからダウンロード可	LA822は製品1台のデータをアップロードで きます。
PURELAB Quest	ウェブサイトからダウンロード可	LA822は製品1台のデータをアップロードで きます。
MEDICA Pro S	Partnernetからダウンロード可	LA822は製品1台のデータをアップロードで きます。
MEDICA Pro R/ RE 30/60/120	Partnernetからダウンロード可	LA822は製品1台のデータをアップロードで きます。
MEDICA EDI 60/120	Partnernetからダウンロード可	LA822は製品1台のデータをアップロードで きます。
MEDICA LPS	Partnernetからダウンロード可	LA822は製品1台のデータをアップロードで きます。
MEDICA EDI 15/30	Partnernetからダウンロード可	LA822は製品1台のデータをアップロードで きます。
MEDICA R 7/15	Partnernetからダウンロード可	LA822は製品1台のデータをアップロードで きます。
MEDICA R200 R200	Partnernetからダウンロード可	LA822は製品1台のデータをアップロードで きます。
CENTRA 60/120	Partnernetからダウンロード可	LA822は製品1台のデータをアップロードで きます。
CENTRA S/ R200	Partnernetからダウンロード可	LA822は製品1台のデータをアップロードで きます。
CENTRA RDS	Partnernetからダウンロード可	LA822は製品1台のデータをアップロードで きます。
BIOPURE R200	Partnernetからダウンロード可	LA822は製品1台のデータをアップロードで きます。
SERVICE.TEST ファイル	https://www.youtube.com/ watch?v=5Vz5jYT7vSI&feature=youtube	関連製品のリモートロギング機能を有効にす るには、空のUSBにservice.testファイルを追 加し、システムに挿入してください。 (該当する場合のみ使用)

# 15/30L製品

### 必要な部品:

1:1 X LA822 ハブグレードモデム 2: 固定用面ファスナー X1 5:1 X ジャンパ 7:1 X 15/30 ケーブル

<u>س</u>



対象モデル:

**BIOPURE - MB015BPM1 BIOPURE - MB015XXM1** 

MEDICA - MD015BPM2



INST41310 バージョン02 1/21 5ページ

▲ 警告! 電源ケーブルが水と接触する恐れがないことを確かめてください。 1.電源スイッチをOFFにして、下の図のように電源ケーブルを抜いてください。





INST41310 バージョン02 1/21 6ページ







INST41310 バージョン02 1/21 9ページ

▲ 警告! 電源ケーブルが水と接触する恐れがないことを確かめてください。 1.電源スイッチをOFFにして、下の図のように電源ケーブルを抜いてください。





INST41310 バージョン02 1/21 10ページ





表示切り替わり時間:約2秒



### 2.[装置自動検出LED] (緑色 - ステータス:点灯/再起動中のみ点滅) どの装置・製品にモデムが接続されているか自動 検出します。

表示切り替わり時間:約1~10秒





3. [装置データストリーミングLED] (オレンジ色 - ステータス: 点滅) モデムが装置のデータストリーミング処理を実行中

表示切り替わり時間:最長18分 ハブグレードサービスにご連絡いただく時間にご利用ください。

4. [送信LED]および[装置データストリーミングLED]
 (緑色 - ステータス: 点滅) & (オレンジ色 - ステータス: 点滅)

緑のLEDは4GMネットワークに接続すると1秒ごとに、2Gネットワークに接続すると2秒ごとに点滅します。

Biopure/Medica構成の場合、アンバーLEDが毎秒点滅します。

インストール完了 - ハブグレード管理サービスに連絡



# 1. 電源を絶縁する 1.絶縁スイッチをOFFにして、主電源を絶縁してください。 0 ステージ 1 O OFF 2. アクセスパネルを取り外す ステージ 2







INST41310 バージョン02 1/21 17ページ

▲ 警告! 電源が水と接触する恐れがないことを確かめてください。

1.スイッチをOFFにして、下の図のように電源を遮断してください。







INST41310 バージョン02 1/21 19ページ

# 4. 電源を接続しなおす ステージ8 ステージ6 ステージ7

# 5. データフローのアクティベーション

### ステージ 9

- 1. 空のUSBにSERVICE.TSTファイルを作成します。
- 2. ご使用のシステム構成のChorus製品いずれかのUSBポートに、USBメモリを挿入します。
- **3.** ディスペンサーまたはChorusのメニューボタンを押してメニューから出た後、エンターボタンを押して 再度メニューにアクセスしてください。
- 4. [Remote Logging (リモートロギング) ][YES (はい)]の順に選択し、エンターを押して確定します。
- 5. 起動シークエンスおよびLED識別がこの後開始します。次ページを参照の上、 設置を完了してください。





INST41310 バージョン02 1/21 22ページ

1.スイッチをOFFにして、下の図のように電源を遮断してください。















### ステージ 10

1. 「電源LED」と「ネットワークスキャンLED」 (グリーン-ステータス-点灯)および (グリーン-ステータス - 点灯: ネットワークスキャン)

電源がモデムに接続され、セルラーネットワークをスキャンしている ことを示します。

表示切り替わり時間:約2秒



#### 2. [装置自動検出LED]

(緑色 - ステータス: 点灯/再起動中のみ点滅) どの装置・製品にモデムが接続されているか自動 検出します。

表示切り替わり時間:約1~10秒





3. [装置データストリーミングLED] (オレンジ色 - ステータス: 点滅) モデムが装置のデータストリーミング処理を実行中

表示切り替わり時間:最長18分 ハブグレードサービスにご連絡いただく時間にご利用ください。

4. [送信LED]および[装置データストリーミングLED] (緑色 - ステータス: 点滅) & (オレンジ色 - ステータス: 点滅)

緑のLEDは4GMネットワークに接続すると1秒ごとに、2Gネットワー クに接続すると2秒ごとに点滅しています。

Chorus 構成では、アンバーLEDが2秒ごとに点滅しています。

インストール完了 - ハブグレード管理サービスに連絡



▲ 警告! 電源が水と接触する恐れがないことを確かめてください。

1.スイッチをOFFにして、下の図のように電源を遮断してください。





INST41310 バージョン02 1/21 29ページ



INST41310 バージョン02 1/21 30ページ















# 6. データフローのアクティベーション

### ステージ 13

- 1. 空のUSBにSERVICE.TSTファイルを作成します。
- 2. ご使用のシステム構成のFlexまたはQuest製品いずれかのUSBポートに、USBメモリを挿入します。
- 3. FlexまたはQuestのメニューボタンを押してメニューを終了後、エンターボタンを押して再度メニューに アクセスしてください。
- 4. [Remote Logging (リモートロギング)][YES (はい)]の順に選択し、エンターを押して確定します。
- 5. 起動シークエンスおよびLED識別がこの後開始します。次ページを参照の上、 設置を完了してください。







ステージ 14

 「電源LED」と「ネットワークスキャンLED」 (グリーン-ステータス-点灯)および (グリーン-ステータス - 点灯: ネットワークスキャン)

電源がモデムに接続され、セルラーネットワークをスキャンしていることを示します。

表示切り替わり時間:約2秒

 [装置自動検出LED] (緑色 - ステータス:点灯/再起動中のみ点滅) どの装置/製品にモデムが接続されているか自動検出します。

表示切り替わり時間:約1~10秒



 [装置データストリーミングLED] (オレンジ色 - ステータス: 点滅) モデムが装置のデータストリーミング処理を実行中

表示切り替わり時間:最長18分 ハブグレードサービスにご連絡いただく時間にご利用ください。



[送信LED]および[装置データストリーミングLED]
 (緑色 - ステータス: 点滅) & (オレンジ色 - ステータス: 点滅)

4GMネットワークに接続すると緑のLEDは1秒ごとに、2Gネットワークに接続すると2秒ごとに点滅します。

Flex または Quest 構成の場合、アンバー LED が 5 秒ごとに点滅します。

インストール完了 - ハブグレード管理サービスに連絡

<u>トラブルシューティングアドバイス</u>

トラブルシューティングアドバイス - 設置の問題						
接続	説明	機能	確認事項/対処方法			
システムソフト ウェア	モデムと互換性があ るELGA VEOLIAシス テムの最新版ソフト ウェア	モデムが接続中である ことを検出し、関連デ ータを送信します。	互換性のある適切なソ フトウェアを使用して いること、更新が必要 であるかを確認してく ださい。			
モデムの電源接続	電源/PCBからモデムへ の24VDC電力接続	モデムに電源を供給します。	ケーブルの設定、接 続、コネクタ接続が正 しく行われているか確 認してください。各接 続部の電力と電流の 安定性を測定してくだ さい。			
ELGA VEOLIAシ ステムの電力接続	電源/PCBからモデムへ の24VDC電力接続	モデムに電源を供給します。	PCB接続が有効で、互 換性があることを確か めてください。ケーブ ルの設定、接続、コネ クタ接続が正しく行わ れているか確認してく ださい。			
			各接続部の電力と電流 の安定性を測定してく ださい。			
モデムのデータ 接続	ELGA VEOLIA製品の PCBをモデムのデータ コネクションに接続し ます。	ELGA VEOLIA製品の PCBからモデムヘデー 夕を送信します。	ケーブルの設定、接 続、コネクタ接続が正 しく行われているか確 認してください。各接 続部の電力と電流の 安定性を測定してくだ さい。			
ELGA VEOLIA システムのデー 夕接続	ELGA VEOLIA製品の PCBをモデムのデータ コネクションに接続し ます。	ELGA VEOLIA製品の PCBからモデムヘデー 夕を送信します。	PCB接続が有効で、互 換性があることを確か めてください。ケーブ ルの設定、接続、コネ クタ接続が正しく行わ れているか確認してく ださい。各接続部の電 力と電流の安定性を測 定してください。			

ミバノフ 氾罢必の	月9日	
パイス - 設直後の 問題	機能	確認事項/対処方法
[電源LED]が <b>点灯</b> していない	ステータス:緑色のLED が点灯 電源がLA822に接続され ていることを示します。	ELGA VEOLIAシステムま たは製品の電源が入り、ケ ーブルがLA822に正しく接 続されていることを確かめ てください。
[装置自動検出 LED]が再起動中に <u>点滅しない</u>	ステータス:緑色のLED が点灯/再起動中のみ点滅 どの装置・製品にLA822 が接続されているか自動 検出します。	ELGA VEOLIAシステムま たは製品のソフトウェア が最新バージョンに更新 されているか確認してく ださい。 ケーブル接続図を参照し、 ケーブルがLA822に正しく 接続されていることを確認 してください。
[装置データストリ ーミングLED]が <u>点</u> <u>滅しない</u>	ステータス (オレンジ 色のLED) : Medicaで は毎秒点滅PURELAB Flex/Chorusでは5秒ご とに点滅 装置のデータストリーミ ング処理中	ELGA VEOLIAシステムま たは製品のソフトウェア が最新バージョンに更新 されているか確認してく ださい。 ケーブル接続図を参照し、 ケーブルがLA822に正しく 接続されていることを確認 してください。
[装置データスト リーミングLED]が <u>点灯中</u>	ステータス(オレンジ 色のLED): Medicaで は毎秒点滅PURELAB Flex/Chorusでは5秒ご とに点滅	36ページのマグネット起動 の手順に従ってください。
[送信LED]および[ 装置データストリ ーミングLED]	モデムがモバイルネット ワークに接続中で、デー タストリーミング送信を 実行しています。 LED2つが点滅 例えばMedicaの場合:両 方4Gネットワークに接 続中は、両方のLEDが毎 秒点滅します。2Gネット ワークに接続中は、緑色 のLEDは2秒ごとに点滅、 オレンジ色のLEDは毎秒 点滅します。	LA822は正常に作動してい ます。ハブグレードサイト のシステムデータとパラメ ータを確認してください。

トラブルシューティングアドバイス - 設置後の問題						
LED	問題	機能	確認事項/対処方法			
	[無線アップロードLED]	ステータス:緑色の LEDが点滅 モデムの自動更新中ま たはLA822の最新ファ ームウェアを検出中	LA822のソフトウェア更 新中のみ点滅します。 手動リセット後は点滅 し、更新が進捗中である ことを示します。LEDが点 減しているだけの時は、 モデムのアップロードが 可能です。			
	[Over The Air アップ ロードLED]が <u>点灯し</u> <u>ている</u>	ステータス:緑色の LEDが点滅 モデムの自動更新中ま たはLA822の最新ファ ームウェアを検出中	利用可能なネットワーク をスキャンし、6分間の3 つのルーチンで、スキャ ンの自動再起動の前に合 計で18分間かかります。 利用可能なネットワーク がない場合は、この状態 のままになります。 LTE-Mまたは2Gネットワ ークが利用可能であるこ とを確認します。			
※シントントビルEEEEのシテナル県  ※芝ムドントントン・ションは30分に一度、アルミカバーの外側で実施する必要があります。 LA822 バブグレードモデムを開かないでください。						
<ul> <li>マグネット×1</li> <li>ここでは設置や接続に問題が生じた際、装置を手動で再起動する方法を説明します。</li> <li>1. 付属のマグネットまたは適当な代用品を配置します。</li> <li>2. モデム設置箇所(モデルにより異なります)にアクセスします。</li> <li>3. モデムがどの電源からも離れたところに設置されていることを確かめてください。</li> <li>4. マグネットを背面からハブグレードモジュール前面の左側に移動させます。(電源LEDがある側) 緑色とオレンジのLEDが交互に点滅していれば、リセットが正常に行われたことを示します。 モデムを再起動してください。この処理は、ネットワークの強度が十分でない場合には、 最大18分かかることがあります。</li> <li>6. 正常な再起動が完了すると、モデムは通常の作動を開始します。</li> <li>7. 必要に応じてモデムを適切な位置に配置しなおしてください。</li> <li>8. 製品のカバーをすべて閉じるか、はめ直してください。</li> </ul>						
これで手順完了です。						









